

Тофско-якутские лексические параллели (названия частей тела и организма)

Борисова Анастасия Анатольевна

Студент

Северо-Восточный федеральный университет, Институт языков и культур народов Севера-Востока Российской Федерации, Якутск, Россия

E-mail: harantaby@mail.ru

Целью этой работы является выявление тофско-якутских параллелей в названиях частей тела и организма, а также анализ структурно-фонетических, семантических особенностей якутских и тофских слов.

Всего нами обнаружено 47 лексических параллелей, из них односложные – 18, двухсложные – 18, трехсложный – 1. Распределение тофско-якутских параллелей по структурным разновидностям выглядит так: СГС - 14, ГС - 2, СГСГС - 1, ГСГС - 2, СГСГ - 4, ГССГС - 1, СГСГС - 7, СГСГСГС - 1.

Совпадение структурно-фонетического вида лексических параллелей отмечается в 32 случаях (68 %), в том числе в ОС – 16(50%), в ДС – 15 (47%), ТС – 1(3%). В 15 тофско-якутских параллелях выявляется сдвиг структурного типа лексемы.

По фонетическим и семантическим особенностям тофско-якутские лексические параллели мы разделили на пять групп:

а) основы, совпадающие по форме и значению (3 слова):

тоф. **em'ij**- *вымя, грудь (женск)* // як. **emij**- *грудь, сосок*; тоф. **qaraq**— *глаз* // як. **qaraq**— *глаз*

б) основы, имеющие закономерные фонетические изменения без семантических сдвигов (23 слова). Приводим несколько примеров фонетических вариаций:

**согласные:** тоф. **m'e**: - *головной мозг* // як. **meji**: - *головной мозг*; **[d~t]**: тоф. **dył** - *язык, речь* // як. **t#623;l** - *язык, речь*; **[q~k]**: тоф. **quduruq** - *хвост* // як. **kuturuk** - *хвост*;

**гласные:****[a~ы]**: тоф. **hanat** - *крыло* // як. **kyнат** - *крыло, крылья*; **[o~u]**: тоф. **tor'ok** - *коленная чашечка* // як. **tobuk** - *коленная чашечка*; тоф. **qan** - *кровь* // як. **qa:n** - *кровь*;

в) основы, имеющие закономерно фонетические и некоторые семантические различия (15 слов): В этой группе встречаются следующие фонетические соответствия:

- согласные:**[q~l]**: тоф. **hyl** - *волос гривы и хвоста лошади* // як. **кыл** - *хвостовой конский волос*; **[q~k]**: тоф. **hin**- *пуп, пуповина, мускусная железа самца кабарги* // як. **ki:n** - *пуп, центр, сердцевина*;

- гласные:**[i~i:]**: тоф. **hin**- *пуп, пуповина, мускусная железа самца кабарги* // як. **ki:n** - *пуп, центр, сердцевина*; **[ы~а]**: тоф. **qyгып** - *живот, желудок* // як. **qagyп** - *желудок, грево, угроба*;

г) основы, подвергшиеся наиболее сильным фонетическим изменениям (6 слов): **bilek** - *локоть (мера длины)* // як. **begelcek** - *часть руки от кисти до локтя*; тоф. **ibsti** - *внутренняя часть, внутренности, живот* // як. **is** - *внутренняя часть чего-либо, внутренности, живот*;

Устойчивость лексического значения слова наблюдается в 42 (89,3%) тофско-якутских лексических репрезентациях.

В остальных тофско-якутских параллелях выявляется сдвиг лексического значения при функциональном переносе: тоф. **burun** - перед, пространство впереди, впереди, сначала, прежде // як. **murun** – нос, перед), тоф. **bilek** - локоть (мера длины); часть руки от кисти до локтя // як. **begelcek**- запястье.

Таким образом, в рассматриваемой тематической группе отмечается тесная взаимосвязь между тофским и якутским языками. Близость тофского языка к якутскому выявляется в устойчивости структурных типов и лексических значений параллелей. Фонетические и семантические изменения в якутском языке произошли в более позднее время.

### Литература

1. Левин Г.Г., Лексико-семантические параллели орхоно-тюркского и якутского языков. Новосибирск: Наука.2001.
2. Рассадин В.И. Фонетика и лексика тофаларского языка. Улан-Удэ. 1971.